



Massen-Niederlausitz, den 01. März 2023

32. Jahrgang 2023

Ausgabe Nr. 2

## Amtliche Bekanntmachungen

### **Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit zur Ergänzungssatzung „Gahroer Weg“ in der Gemeinde Crinitz im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 und 3 des Baugesetzbuches (BauGB)**

#### **Präambel**

Die bereits bekanntgemachte Satzung im Amtsblatt Juli 2022 wies formelle und materielle Fehler auf. Dies bedarf der Korrektur und soll gemäß § 216 BauGB geheilt werden. Nach der erfolgten Überarbeitung erfolgt nun dazu eine erneute Beteiligung.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Crinitz hat am 15.03.2021 den Aufstellungsbeschluss für die Ergänzungssatzung „Gahroer Weg“ gefasst. Der Entwurf hat in der Zeit vom 12.07.2021 bis einschließlich 13.08.2021 öffentlich ausgelegen. Den Behörden und Trägern öffentlicher Belange wurde mit Anschreiben vom 03.06.2021 Gelegenheit zur Abgabe ihrer Stellungnahme zum Entwurf gegeben.

Aufgrund der Stellungnahmen, die im Zuge der Offenlage und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange zur Ergänzungssatzung „Gahroer Weg“ in der Gemeinde Crinitz eingingen, ergaben sich gegenüber dem Entwurf Änderungen und Ergänzungen, die zu einer Anpassung der landschaftspflegerischen Maßnahmen führten. Aufgrund der Überarbeitung des Entwurfs, bestehend aus Begründung und Planzeichnung, erfolgt eine erneute Beteiligung der Öffentlichkeit, die von den Gemeindevertretern der Gemeinde Crinitz am 13.02.2023 beschlossen wurde.

#### **Ziel/Zweck:**

Ziel und Zweck der Ergänzungssatzung ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Schaffung von Wohnbauflächen.

Auf Grundlage der eingegangenen Stellungnahmen wurde der 2. Entwurf der Ergänzungssatzung erarbeitet.

Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Lage des Plangebietes ist im nachstehend abgedruckten Übersichtsplan gekennzeichnet.

Die Auslegung des 2. Entwurfs der Ergänzungssatzung „Gahroer Weg“ mit Stand Januar 2023, bestehend aus der Planzeichnung sowie der Begründung, erfolgt gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 und 3 Baugesetzbuch (BauGB) in der Zeit

**vom 10.03.2023 bis einschließlich 14.04.2023**

im Bauamt des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz während folgender Dienstzeiten

Montag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr  
Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:30 Uhr  
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr  
Freitag: 08:00 – 13:00 Uhr

bzw. nach Terminvereinbarung.

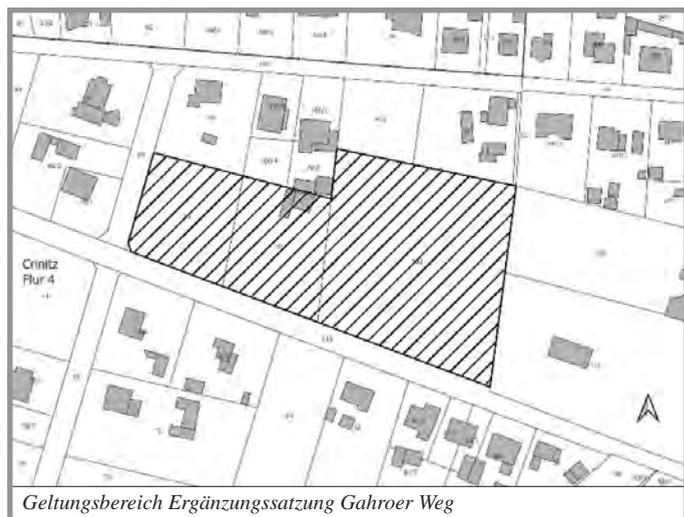
Darüber hinaus sind die Unterlagen im Internet abrufbar unter: [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de) --> Bauleitplanung --> aktuelle Planverfahren.

Ein Link zur Bekanntmachung sowie den Planunterlagen befindet sich zudem auf dem zentralen Internetportal zur Bauleitplanung des Landes Brandenburg unter <http://blp.brandenburg.de>

Sie haben die Möglichkeit, sich an der Planung zu beteiligen, indem Sie während der Auslegungsfrist Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorbringen. Diese werden im Rahmen der Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gemäß § 1 Abs. 7 BauGB berücksichtigt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragssteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können (vgl. § 3 (2) Satz 2 BauGB).

Übersichtsplan (ohne Maßstab):



Massen-Niederlausitz, 14.02.2023

M. Frontzek  
 Amtsdirektor

## Haushaltssatzung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 30.12.2022 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

ordentlichen Erträge auf	4.140.200,00 €
ordentlichen Aufwendungen auf	4.417.100,00 €
außerordentlichen Erträge auf	0,00 €
außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 €

2. im **Finanzhaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen auf	3.974.900,00 €
Auszahlungen auf	4.119.300,00 €

festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.549.700,00 €
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.667.500,00 €

Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	302.400,00 €
Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	425.200,00 €
Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	122.800,00 €
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	26.600,00 €
Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0,00 €
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0,00 €

### § 2

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden auf **122.800,00 €** festgesetzt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

### § 4

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) **230 v. H.**
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) **350 v. H.**
2. Gewerbesteuer **310 v. H.**

### § 5

1. Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Gemeinde von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf **50.000,00 €** festgesetzt.
2. Die Wertgrenze, für die insgesamt erforderlichen Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen im Finanzhaushalt einzeln dazustellen sind, wird auf **1.000,00 €** festgesetzt.
3. Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Gemeindevertretung bedürfen, wird auf **50.000,00 €** festgesetzt.
4. Die Wertgrenzen, ab der eine Nachtragssatzung zu erlassen ist, werden bei:
  - a) der Entstehung eines Fehlbetrages um **250.000,00 €** und
  - b) bei bisher nicht veranschlagten oder zusätzlichen Einzelaufwendungen oder Einzelauszahlungen um **120.000,00 €** festgesetzt.

### § 6

entfällt (Haushaltssicherungskonzept).

## § 7

1. Die Haushaltssatzung tritt rückwirkend zum 01.01.2022 in Kraft.
2. Eine rechtsaufsichtliche Genehmigung ist gemäß § 74 Abs. 2 BbgKVerf erforderlich und wurde am 01.02.2023 unter Az.: 30/15.30.01.01. HH 2022/2023-he durch den Landrat des Landkreises Elbe-Elster als allgemeine untere Landesbehörde erteilt.

Massen-Niederlausitz, den 15.02.2023

*Marten Frontzek*  
Amtdirektor

### **Beschluss-Nr. 01/2023-03**

#### **Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 05/2022-02 über die Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Crinitz für die Nutzung der Sporthalle in Crinitz**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung des GV-Beschlusses.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
Amtdirektor

---

## **Bekanntmachungsanordnung**

Hiermit wird die Haushaltssatzung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für das Haushaltsjahr 2022 öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan sowie deren Anlagen liegen zur Einsichtnahme während der üblichen Sprechzeiten im Bereich Kämmerei des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, OT Massen in 03238 Massen-Niederlausitz öffentlich aus.

Massen-Niederlausitz, den 15.02.2023

*Marten Frontzek*  
Amtdirektor

---

## **Bekanntmachung**

### **der von der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf in ihrer Sitzung am 24. November 2022 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

#### **Beschluss-Nr. 04/2022-01**

##### **Entbehrlichkeit Gemarkung Bergheide, Flur 2, Flurstück 133/2 und Flur 3, Flurstück 10 und 22**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

#### **Beschluss-Nr. 04/2022-02**

##### **Beschluss über den 1. Nachtrag des Betriebsführungsvertrags Trinkwasser für die Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf**

Die Gemeindevertretung beschließt den Nachtrag des Betriebsführungsvertrags.

#### **Beschluss-Nr. 04/2022-03**

##### **Beschluss über die 2. Änderung der Gebührenordnung für Parkscheinautomaten in der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf**

Die Gemeindevertretung beschließt die Änderung der Gebührenordnung.

#### **Beschluss-Nr. 04/2022-04**

##### **Beschluss über die Änderung der Entgeltordnung für den Verkauf von Brennholz aus den Beständen der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf im Rahmen der Selbstwerbung**

Die Gemeindevertretung beschließt die Änderung der Entgeltordnung.

---

## **Bekanntmachung**

### **der von der Gemeindevertretung Crinitz in ihrer Sitzung am 13. Februar 2023 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

#### **Beschluss-Nr. 01/2023-01**

##### **Beschluss der Ergänzungssatzung „Gahroer Weg“ zur erneuten Beteiligung und Auslegung**

Die Gemeindevertretung beschließt die Ergänzungssatzung.

#### **Beschluss-Nr. 01/2023-02**

##### **Beschluss zur Verfahrens- und Geltungsbereichsänderung sowie zur Billigung und Offenlage des Entwurfs des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Solarpark ehemaliges Steinzeugwerk Crinitz“**

Die Gemeindevertretung beschließt die Verfahrens- und Geltungsbereichsänderung sowie die Billigung und Offenlage des Entwurfs.

**im nichtöffentlichen Teil****Beschluss-Nr. 04/2022-05****Verkauf Gemarkung Bergheide, Flur 2, Flurstück 133/2 sowie Flur 3, Flurstück 10 und 22**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
Amtdirektor

---



---

## Bekanntmachung

**der von der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf in ihrer Sitzung am 16. Februar 2023 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 01/2023-01****Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 04/2022-03 über die 2. Änderung der Gebührenordnung für Parkscheinautomaten in der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung des GV-Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 01/2023-02****Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 04/2022-04 über die Änderung der Entgeltordnung für den Verkauf von Brennholz aus den Beständen der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf im Rahmen der Selbstwerbung**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung des GV-Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 01/2023-03****Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2023 mit seinen Anlagen und Bestandteilen**

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2023.

**Beschluss-Nr. 01/2023-04****Beschluss Höchstbetrag Kassenkredite 2023**

Die Gemeindevertretung beschließt den Höchstbetrag Kassenkredite.

**Beschluss-Nr. 01/2023-05****Beschluss Produktbuch zum Haushaltsplan 2023**

Die Gemeindevertretung beschließt das Produktbuch.

**Beschluss-Nr. 01/2023-06****Beschluss einer Vereinbarung zur Bereinigung der Eigentumsverhältnisse der Dorfaue des Ortsteiles Lieskau an der B 96**

Die Gemeindevertretung beschließt die Vereinbarung.

**Beschluss-Nr. 01/2023-07****Bestellung eines Vertreters für den Wasserverband Lausitz (WAL) Senftenberg**

Die Gemeindevertretung bestellt Herrn Marten Frontzek als Vertreter für den WAL.

**im nichtöffentlichen Teil****Beschluss-Nr. 01/2023-08****Beschluss Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 541**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Frontzek*  
Amtdirektor

---



---

## Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie zu der 1. Amtsausschusssitzung - öffentlich

**am Mittwoch, dem 15.03.2023, 19.00 Uhr**  
im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5  
03238 Massen-Niederlausitz, großer Konferenzraum

ein.

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung und Abstimmung
2. Einwohnerfragestunde
3. Niederschriftskontrolle vom 14.12.2022 und Bestätigung
4. Beschluss zur Geltungsbereichsänderung sowie zur Billigung und Offenlage des Entwurfs Solarpark ehemaliges Steinzeugwerk Crinitz - 12. Änderung des rechtskräftigen Flächennutzungsplans des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
5. 2. Änderung der Nutzungs- und Entgeltordnung für das Festzelt des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz)
6. Informationen aus den Ausschüssen
7. Informationen durch den Amtdirektor/Amtsausschussvorsitzenden
8. Anfragen der Amtsausschussmitglieder

**Nichtöffentlicher Teil:**

1. Niederschriftskontrolle vom 14.12.2022 und Bestätigung
2. Personalangelegenheiten
3. Informationen durch den Amtsdirektor/Amtsausschussvorsitzenden
4. Anfragen der Amtsausschussmitglieder

Mit freundlichen Grüßen

*Frank Tischer*

Amtsausschussvorsitzender

## Einladung

zur 1. Sitzung des Schul- und Sozialausschusses,  
**am Dienstag, den 14. März 2023 um 16:30 Uhr**  
 im OT Göllnitz, Dorfstraße 30 in den KITA-Räumen

**Tagesordnung**

1. Bürgerfragestunde
2. Niederschriftskontrolle vom 15.11.2022
3. Informationen / Sonstiges

*C. Ziegner-Zschiedrich*

Vorsitzende des Schul- und Sozialausschusses

## Einladung

zur Sitzung des Finanz- und Wirtschaftsausschusses der  
 Gemeinde Crinitz  
**am Dienstag, den 7. März 2023 um 19:00 Uhr**  
 im OT Crinitz, Gemeinderaum, Friedenstraße 2, 03246 Crinitz.

**Tagesordnung**

1. Besprechung Entwurf des Haushaltsplanes 2023
2. Anfragen Ausschussmitglieder
3. Sonstiges

*H. Stolley*

Vorsitzender des Ausschusses

## Einladung

zur 2. Sitzung der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf,  
**am Donnerstag, den 9. März 2023, 19:00 Uhr,**  
 im OT Schacksdorf, Dorfstraße 17, Gemeinderaum

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 16.02.2023 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Aufstellungsbeschluss – Vorhabenbezogener Bebauungsplan Flugplatz Schacksdorf zur Errichtung einer PV-Freiflächenanlage
5. Beschluss der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf über die Öffnung von Verkaufsstellen an Sonn- oder Feiertagen im Jahr 2023
6. Information der Verbandsvertreter
7. Information aus den Ausschüssen
8. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
9. Anfragen Gemeindevertreter

**Nichtöffentlicher Teil:**

1. Niederschriftskontrolle vom 16.02.2023 und Bestätigung
2. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
3. Anfragen Gemeindevertreter

*Ch. Drangosch*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Einladung

zur 1. Sitzung der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz  
**am Montag, den 20. März 2023, 18:00 Uhr,**  
 im OT Massen, Finsterwalder Straße 21, Bürgersaal (ESC)

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 12.12.2022 sowie 30.12.2022 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Aufstellungsbeschluss zur 14. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 1 „Gewerbe- und Industriepark Massen“ – Ausweisung Sondergebiet Photovoltaik, Süd-Erweiterung des Gewerbe- und Industriegebietes Massen und Ausweisung einer Bahntrasse zur Anbindung des Gewerbe- und Industriegebietes mit Süderweiterung
5. Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 05/2022-02 über die Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für die Nutzung der Sporthalle im OT Massen
6. Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 05/2022-03 über die Änderung der Nutzungs- und Entgeltordnung für die Benutzung der LED Wand in der Gemeinde Massen-Niederlausitz

7. Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 05/2022-04 über die Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Massen-Niederlausitz für die Nutzung des Campingplatzes „Waldbad“ im OT Babben
8. Bestellung eines Vertreters in den Gemeindeentwicklungsausschuss
9. Anhörung der Ortsvorsteher zum Haushalt 2023
10. 2. Lesung und Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2023 mit seinen Anlagen und Bestandteilen
11. Beschluss Höchstbetrag Kassenkredite 2023
12. Beschluss Produktbuch zum Haushaltsplan 2023
13. Information der Verbandsvertreter
14. Information aus den Ausschüssen
15. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
16. Anfragen und Informationen Gemeindevertreter / Ortsvorsteher
17. Anfragen und Informationen der Person für die Wahrnehmung der Interessen der Kinder und Jugendlichen
18. Nächster Sitzungstermin

#### **Nichtöffentlicher Teil:**

1. Anfragen und Informationen Ortsvorsteher
2. Niederschriftskontrolle vom 12.12.2022 sowie 30.12.2022 und Bestätigung
3. Information Amtsdirektor / Bürgermeister
4. Anfragen und Informationen Gemeindevertreter

*L. Modrow*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## **Einladung**

zur 1. Sitzung des Gemeindeentwicklungsausschusses Massen-Niederlausitz,  
**am Montag, den 6. März 2023, um 18:00 Uhr,**  
 in 03238 Massen-Niederlausitz, Finsterwalder Straße 21, Bürgersaal (ESC)

#### **Tagesordnung**

##### **Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Niederschriftskontrolle vom 05.09.2022, 07.11.2022 und 05.12.2023 sowie Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Gestaltungsvorschlag Stelen auf dem Friedhof Massen
5. Tonnagebeschränkung ländlicher Weg von Schacksdorf zum Gewerbegebiet
6. Nutzung alter Hort als Jugendtreff
7. Verlängerung Pachtvertrag Reitplatz
8. Sonstiges und Informationen

*M. Prach*

Vorsitzender Gemeindeentwicklungsausschuss

## **Einladung**

zur 1. Sitzung der Gemeindevertretung Sallgast,  
**am Donnerstag, den 16. März 2023, um 19:00 Uhr**  
 im OT Göllnitz, Dorfstraße, Gaststätte „Ruben's Erbkrug“

#### **Tagesordnung**

##### **Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Niederschriftskontrolle vom 08.12.2022 und Bestätigung
3. Einwohnerfragestunde
4. Beschluss zur Entbehrlichkeit und Teileinziehung eines Abschnittes der Dorfstraße, OT Göllnitz (zwischen KiTa und Spielplatz)
5. Beschluss über die Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Sallgast für die Nutzung des Schlosses Sallgast, der angrenzenden Festwiese sowie des zugehörigen Mobiliars
6. Beschluss über die 2. Änderung der Entgeltordnung der Gemeinde Sallgast für die Nutzung der Sporthalle in Sallgast
7. Bestätigung des Wirtschaftsplans 2023 der Immobilienverwaltung Claudia Quieß
8. Anhörung der Ortsvorsteher zum Haushalt 2023
9. Lesung und Beschluss Haushaltssicherungskonzept 2023
10. Lesung und Beschluss Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2023 mit seinen Anlagen und Bestandteilen
11. Beschluss Höchstbetrag Kassenkredite 2023
12. Beschluss Produktbuch zum Haushaltsplan 2023
13. Information aus den Ausschüssen
14. Information der Verbandsvertreter
15. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
16. Anfragen Gemeindevertreter / Ortsvorsteher

##### **Nichtöffentlicher Teil:**

1. Niederschriftskontrolle vom 08.12.2022 und Bestätigung
2. Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 02/2021-11 vom 11.03.2023 - Verkauf Gemarkung Sallgast, Flur 9, Flurstück 293/1, 293/2
3. Information Bürgermeister / Amtsdirektor
4. Anfragen Gemeindevertreter

*F. Tischer*

Vorsitzender der Gemeindevertretung

## **Einladung** **Jagdgenossenschaft Babben**

Hiermit werden alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Babben zu der **am Freitag, den 17.03.2023 um 19:00 Uhr** stattfindenden Jahreshauptversammlung in die „Keilerbar“ in Babben eingeladen.

#### **Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung der Mitgliederversammlung durch den Vorstandsvorsitzenden
2. Bestätigung der Tagesordnung sowie der satzungsmäßigen Ladung und Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung

3. Informationen und Beratung der Mitglieder durch den Revierförster
4. Bericht des Vorstandes
5. Kassenbericht
6. Bericht des Rechnungsprüfers
7. Entlastung des Vorstandes und des Kassenprüfers
8. Auszahlung der Jagdpacht für das Pachtjahr 2022/23
9. Sonstiges

Bei veränderten Eigentumsverhältnissen ist zur Auszahlung der Jagdpacht ein Nachweis diesbezüglich oder eine Vollmacht vorzulegen.

*B. Kregel*

Vorsitzender des Jagdvorstandes

---

---

## Einladung Jagdgenossenschaft Dollenchen/Zürchel

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Dollenchen/Zürchel lädt alle Mitglieder (Eigentümer oder Bevollmächtigte) von jagdbaren Flächen zur Jagdgenossenschaftsversammlung herzlich ein. Sollten Sie verhindert sein, können Sie eine schriftliche Vollmacht zur Ausübung des Stimmrechts an eine andere Person oder Jagdgenossen erteilen.

**Dienstag, 28.03.2023 um 19:00 Uhr**

Gasthaus Stuckatz in Dollenchen

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der satzungsgemäßen Ladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenführers für das Geschäftsjahr 2022/2023
5. Bericht des Rechnungsprüfers für das Geschäftsjahr 2022/2023
6. Beschlussfassung zur Entlastung des Kassenführers
7. Beschlussfassung zur Entlastung des Vorstandes
8. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages aus dem Geschäftsjahr 2022/23
9. Beschlussfassung Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2023/2024
10. Bestellung des Rechnungsprüfers für das Geschäftsjahr 2023/2024
11. Sonstiges

*U. Klaunigk*

Jagdvorsteher

## Einladung Jagdgenossenschaft Massen

**Am Mittwoch, den 29.03.2023 findet um 19.00 Uhr** in der Gaststätte „Erblehngut Massen“ die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Massen (Niederlausitz) OT Massen statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht vom Jagdvorsteher
3. Kassenbericht vom Kassenführer
4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
5. Vorstellung der neuen Jagdpächter sowie Jäger mit Begehungsschein
6. Neuen Jagdpachtvertrag vorstellen und abstimmen
7. Verschiedenes
8. Gemütliches Beisammensein

Alle Eigentümer bitten wir noch einmal einen unbeglaubigten aktuellen Katasterauszug mitzubringen (falls er noch nicht vorliegt).

*Tannenläufer*

Jagdvorsteher

---

---

## Zuwendungen zur Umsetzung DigitalPakt Schule

Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) erhält Zuwendungen auf Grundlage der Richtlinie des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport zur Umsetzung des DigitalPakts 2019-2024 (Richtlinie DigitalPakt Schule vom 31. Juli 2019).

Die Zuwendung dient der Finanzierung (Beteiligung Bund) der Maßnahmen:

- **Verbesserung Bildungsinfrastruktur Grundschule Crinitz**, in 03246 Crinitz, Pestalozzistraße 10 und
- **Verbesserung Bildungsinfrastruktur Grund- und Oberschule Massen-Niederlausitz** in 03238 Massen-Niederlausitz, Finsterwalder Straße 11.

Diese Mittel werden für den Aufbau bzw. die Verbesserung der digitalen Vernetzung in Schulgebäuden verwendet.

## Schöffinnen und Schöffen für Gericht gesucht – Jetzt bewerben!

Für die neue Wahlperiode 2024 bis 2028 können Sie sich ab sofort für das Schöffenamtsamt an Ihrem Amtsgericht oder Landgericht bewerben.

Als Schöffin und Schöffe bei Gericht leisten Sie einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft. Sie stärken die Demokratie und beteiligen sich an der Rechtsprechung. Sie sind ein wichtiger Teil des Gerichtsprozesses – von der Anklage bis zum Urteil. Am Ende des Prozesses urteilen Sie gemeinsam mit der Berufsrichterin oder dem Berufsrichter über Schuld oder Unschuld des Angeklagten. Auch über die Höhe des Strafmaßes entscheiden Sie mit. Die Kombination aus juristischem Sachverstand der Berufsrichterinnen und Berufsrichter und Ihren Überzeugungen machen unser Rechtswesen besser und transparenter. Deswegen

suchen unsere Gerichte alle fünf Jahre engagierte Menschen, die dieses Ehrenamt übernehmen.

Bewerben kann sich jede und jeder, der die deutsche Staatsbürgerschaft hat und zwischen 25 und 70 Jahren alt ist – unabhängig vom Bildungsgrad und dem sozialen Hintergrund. Sie sollten straffrei sein, frei von Vorurteilen und ein großes Verantwortungsbewusstsein mitbringen. Eine juristische Vor-/Ausbildung ist nicht notwendig.

Die Bewerbung erfolgt per Formular an das Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz **bis zum 14. April 2023**. Das entsprechende Formular finden Sie im Internet auf der Website unserer Amtsverwaltung. Für Fragen steht Herr Meyer unter der Telefonnummer (03531) 78217 zur Verfügung.

Umfassende Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.schoeffenwahl2023.de](http://www.schoeffenwahl2023.de).

## IMPRESSUM

Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

### Herausgeber:

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

### Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Hauptamt – Turmstr. 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78239 zu beziehen.

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Simone Erpel  
Chefassistentin und Öffentlichkeitsarbeit,  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).



## Was tun bei Wunden, Schock und Knochenbrüchen?

Ein halbes Schuljahr Feuerwehrunterricht liegt bereits hinter den Neuntklässlern der Grund- und Oberschule Massen. Während einige der 14 Schülerinnen und Schüler schon Vorwissen aus der Jugendfeuerwehr mitbringen, ist das Thema für andere komplettes Neuland. Und so ging es in den ersten Wochen zunächst allgemein um die Aufgaben der Feuerwehr, bevor sämtliche Geräte zur Brandbekämpfung besprochen wurden. Dabei wurden beispielsweise die Eigenschaften einzelner Schläuche verglichen und auch die Einsatzkleidung der Feuerwehrleute wurde näher unter die Lupe genommen.

Vor kurzem sind die Jugendlichen nun in eine neue Unterrichtseinheit gestartet, die Schule und Amt gemeinsam mit dem DRK-Kreisverband Lausitz e.V. gestalten. In insgesamt vier Doppelstunden gibt es einen Crashkurs in Erster Hilfe. Wie legt man einen Druckverband richtig an? Was ist ein Volumenmangel-Schock und was kann man dagegen tun? Welche Dinge sind zu beachten, wenn man als Ersthelfer an eine Unfallstelle kommt? Auf all diese Fragen und noch viele weitere werden die Schülerinnen und Schüler bald eine Antwort wissen.

„Erste Hilfe ist super wichtig, denn im Notfall muss es extrem schnell gehen“, sagt Amtsbrandmeister Oliver Ittner, der den



Feuerwehrunterricht koordiniert und teilweise auch selbst als Lehrer vor der Feuerwehrklasse steht. „Bei der Erste-Hilfe-Ausbildung geht es in erster Linie darum, die Angst vor der Situation zu nehmen. Es ist nicht wichtig, alles perfekt zu machen, sondern überhaupt zu helfen. Und wer weiß, was zu tun ist, hat weniger Hemmungen zu helfen“, erklärt er.

Die Erste-Hilfe-Ausbildung sei dabei eine Win-Win-Situation für alle. Denn nicht nur im Feuerwehreinsatz ist der richtige Umgang mit Verletzten gefragt. Auch in der Schule und im täglichen Leben gibt es nicht selten kleinere Unfälle – ob im Sportunterricht, auf dem Pausenhof, Zuhause oder unterwegs. Den Schülern kommt ihr erlerntes Wissen dabei doppelt zugute: Sie bekommen nicht nur alle Skills, um in Gefahrensituationen fit zu sein – viele von ihnen wollen demnächst auch ihren Führerschein machen. Die dafür nötige Bescheinigung über einen absolvierten Erste-Hilfe-Kurs gibt's somit gleich als kleinen Bonus oben drauf.





## Neue Lebensräume für Zauneidechsen und Co.

Totholz zählt zu den lebendigsten Lebensräumen unserer Natur. Damit Zauneidechsen, Schlingnattern, Holzbienen und viele andere wieder neue Rückzugsorte finden, sind vor kurzem am Bergheider See in Lichterfeld sogenannte Lesesteinhaufen und Stubbenhaufen aus Totholz angelegt worden. Mit diesen so genannten Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden neue Lebensräume geschaffen, die aufgrund der Versiegelung der neu entstehenden Bebauung u.a. mit Ferienhäusern zu ersetzen sind. Neu entstanden sind fünf Lesesteinhaufen direkt am Strand westlich des Hafenbeckens sowie vier Stubbenhaufen östlich der F 60 und PV-Freiflächenanlage.

Was für den Unwissenden vielleicht wie ein willkürlich abgekippter Haufen Astschnitt oder Steine aussieht, wird schon in wenigen Monaten voller Leben stecken. Zahlreiche Insekten, Spinnen, Lurche und Schlangen nehmen die Angebote gerne an. Aber auch Haselmäuse, Igel und Vögel wie der Steinschmätzer finden in ihnen Verstecke. Durch Wind und Regenwasser wird sich über die Zeit Sand zwischen den Steinen ablagern. Gräser, Moose und Sukkulenten können sich ansiedeln, sodass sich die Haufen mit der Zeit immer mehr in ihre Umwelt eingliedern.

Mit diesem Artikel möchten wir die Besucher des Bergheider Sees auch ein Stück weit für dieses Artenschutzprojekt sensibilisieren. Die Haufen sind für Kleintiere und Insekten bestimmt. Das Totholz eignet sich nicht zum Verbrennen, die Steine nicht zum Burgenbauen oder als Begrenzung für Lagerfeuer. Hier sollen Natur und Umwelt geschützt werden. Bitte unterstützen Sie uns dabei!



## Polizei bietet kostenlose Beratung zum Einbruchschutz

„Viele Einbrüche können durch richtiges Verhalten und die richtige Sicherungstechnik verhindert werden. Dass Präventionsmaßnahmen wirken, belegt der hohe Versuchsanteil beim Wohnungseinbruch: So blieben im Jahr 2021 48,7 Prozent der Einbruchdelikte im Versuchsstadium stecken.“<sup>1</sup>

Ein Trugschluss ist es, zu denken, dass Einbrüche nur nachts passieren. Sie passieren dann, wenn üblicherweise niemand zu Hause ist und den Tätern sich die Gelegenheiten dazu bieten. Effektive Maßnahmen zum Schutz ihres Eigentums können die Täter von ihrem kriminellen Handeln abhalten.

„Eine solide mechanische Grundsicherung steht an erster Stelle, wenn es um effektiven Einbruchschutz geht. Zusätzlich eingebaute Alarmanlagen bieten darüber hinaus besonderen Schutz. Denn durch ihre Meldewirkung wird das Risiko für den Einbrecher, entdeckt zu werden, wesentlich erhöht. Am besten ist es, mechanische Sicherungstechnik mit der elektronischen Überwachung sinnvoll zu kombinieren. Doch welche Produkte erfüllen die Sicherheitsstandards, und wo gibt es einen von der Polizei empfohlenen Fachbetrieb?“<sup>2</sup>

Möchten Sie wissen, welche Maßnahmen Sie vor einem Einbruch schützen können? Dann nehmen Sie das **kostenlose** Angebot der Polizei wahr und lassen sich **unabhängig** sowie **firmenneutral** sicherheitstechnisch vor Ort beraten. Eine sicherheitstechnische Beratung beinhaltet die Besichtigung Ihrer Wohn- oder Geschäftsräume und ist somit individuell an Ihre Gegebenheiten angepasst. Dabei werden vorhandene Schwachstellen aufgezeigt und dazu können beratende Hinweise gegeben werden, welche Maßnahmen in Ihrem persönlichen Fall einen sinnvollen sowie wirksamen Schutz gegen Einbruch bieten können.

Bei Interesse an einer sicherheitstechnischen Beratung zum Thema Einbruchschutz, können Sie sich gern vertrauensvoll an Ihre zuständige polizeiliche Beratungsstelle (Prävention) wenden.

Polizeiinspektion Elbe-Elster  
Prävention  
Falkenberger Str. 19 · 04916 Herzberg  
Telefon: 03535/42-1086  
[praevention.piee@polizei.brandenburg.de](mailto:praevention.piee@polizei.brandenburg.de)

<sup>1,2</sup> Quelle: „Polizeiliche Kriminalprävention des Bundes und der Länder“



Sallgaster Zampertruppe

## Jugend in Aktion

Nachdem Corona zwei Jahre kein Zampern zu ließ, machte sich die Jugend in Sallgast an die Organisation diese Tradition wieder zu beleben. Wobei sie immer alle Zamperlustigen dazu mit einladen, wenn sie durch ihr Dorf ziehen. Sie danken den Einwohnern herzlich für die Zampergaben.

In Göllnitz ist es etwas anders, dort gibt es das jährliche Jugendzampern und dann wechseln sich ein Männer- und ein Frauenzampern Jahr um Jahr ab. Nach dem Jugendzampern ist dann Abend Jugendfastnacht und das ganze Dorf wird dazu in das Gasthaus eingeladen. So auch in diesem Jahr. Die Jugend hatte ein originelles Programm zum Besten gegeben und es war gute Stimmung im Saal.

Natürlich wurde auch in anderen Orten unseres Amtes gezampert. Die Tradition, die den Winter vertreiben soll und für fröhliche und ausgelassene Stimmung sorgt, gehört in der sogenannten „fünften Jahreszeit“ einfach dazu.

Im Jugendclub Göllnitz wurde bereits im vergangenen Jahr mit der Renovierung der Küche begonnen, Wände verspachtelt, neu verputzt, gestrichen und natürlich wurden vorher die Elektroleitungen neu verlegt. Jetzt soll noch ein neuer Fußbodenbelag rein kommen. Es wird immer mehr Arbeit als man denkt, wenn so ein Vorhaben begonnen wird, aber gemeinsam werden sie es schaffen.

Vom 21. bis 23. April wird dann die „Jugend packt an Aktion“ in unserem Landkreis sein und alle Jugendgruppen sind dazu aufrufen, etwas für ihren Ort zu tun.



Jugendzampern in Göllnitz



## Fasching in der Heinz Sielmann Grundschule Critz

Der Valentinstag wurde in der GS Crinitz zum Faschingstag auserkoren und die Schüler ließen ihren Ranzen zu Hause und kamen in bunten Kostümen.

Fleißige Muttis hatten Kuchen oder Muffins gebacken, liebevoll Brote mit Wurst und Käse belegt, Obst und Gemüse geschnitten und verzehrfertig vorbereitet sowie Süßigkeiten spendiert. Die Lehrerinnen hatten die Turnhalle geschmückt und Musik zum Tanzen organisiert.

Da die Schüler der 6. Klasse verschiedene Stationen vorbereitet hatten, waren alle gut beschäftigt. Es herrschte eine ausgelassene Stimmung und der Schultag verging viel schneller als jeder andere.

Vielen Dank allen, die zum guten Gelingen beitrugen!

---

## Erreichbarkeit der Jugendkoordinatorin des Amtes Kleine Elster

Cordula Mittelstädt, Kinder- Jugend- und Familienkoordinatorin, ist Montag, Mittwoch und Donnerstag vormittags in der GS Sallgast und Dienstag und Freitag vormittags in der Heinz-Sielmann GS Crinitz im Einsatz.

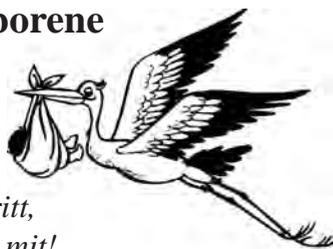
Ihr Sprechtag ist jeweils Dienstag von 13:00 bis 17:00 Uhr im Energie und Service Center Massen, Finsterwalder Straße 21 in 2. OG in Zimmer 211 und nach Vereinbarung.

Kontakt unter:  
Telefon: 0152-33992792 und Email: [mittelstaedt@juri-ev.de](mailto:mittelstaedt@juri-ev.de)

---

## Neugeborene

Zum freudigen Ereignis  
liebe Wünsche  
für Eltern und Kind –  
ab sofort auf Schritt und Tritt,  
gehen zwei kleine Füßchen mit!



Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) begrüßt und  
beglückwünscht alle neugeborenen Kinder:

### Januar 2023

Albrecht, Egon  
Massen-Niederlausitz OT Massen

Kärgel, Linox  
Lichterfeld-Schacksdorf OT Lieskau

Hauser, Lissie  
Massen-Niederlausitz OT Massen

Lehmann, Lotte  
Lichterfeld-Schacksdorf OT Lieskau

---

## Evangelische Kirchengemeinden Betten, Lieskau, Lichterfeld, Göllnitz, Sallgast, Dollenchen, Lipten März 2023

### Monatsspruch März:

*Was kann uns scheiden von der Liebe Christi?*

Römer 8,35

### Gottesdienste in Betten:

12.03. um 11.00 Uhr mit Pfarrer Wolf  
26.03. um 11.00 Uhr mit Pfarrer Wolf

**22.03. Gemeindegottesdienst um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Lieskau:

05.03. um 09.00 Uhr mit Pfarrer Wolf  
19.03. um 09.00 Uhr mit Pfarrer Wolf

**Donnerstag, 09.03. Gemeindegottesdienst um 15.00 Uhr**

### Gottesdienst in Lichterfeld:

05.03. um 11.00 Uhr mit Pfarrer Wolf

**16.03. Gemeindegottesdienst um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Göllnitz:

12.03. um 09.00 Uhr mit Pfarrer Wolf  
26.03. um 09.00 Uhr mit Pfarrer Wolf

### Gottesdienste in Sallgast:

12.03. um 10.00 Uhr mit Pfarrer Wolf  
26.03. um 10.00 Uhr mit Pfarrer Wolf  
02.04. um 10.00 Uhr mit Taufe; Prädikantin Schmidtke

**10.03. Frauenkreis um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Dollenchen:

05.03. um 10.00 Uhr mit Pfarrer Wolf  
19.03. um 10.00 Uhr mit Pfarrer Wolf

**15.03. Frauenkreis um 15.00 Uhr**

### Gottesdienst in Lipten:

19.03. um 11.00 Uhr mit Pfarrer Wolf

---

### Weltgebetstag

Den diesjährigen **Weltgebetstag** wollen wir **am Freitag, dem 3. März**, im Saal der Gaststätte Griebner in Klingmühl feiern. Wir beginnen um 18.00 Uhr mit einem Gottesdienst. Das diesjährige Weltgebetstagsland ist Taiwan. Frauen aus Taiwan haben die Liturgie für den Gottesdienst erarbeitet und wollen uns auf ihr wunderschönes Land, aber auch auf ihre Sorgen und Nöte aufmerksam machen.

Nach dem Gottesdienst wollen wir in Klingmühl noch in fröhlicher Runde zusammensitzen und die asiatischen Köstlichkeiten, die fleißige Helfer zubereitet haben, genießen.

Herzliche Einladung an Jung und Alt, bringen Sie gern auch Ihre Nachbarn mit!

---

### Kinderkreise im Pfarrsprengel Betten

Die **Christenlehrekinder** treffen sich donnerstags im Bettener Pfarrhaus. Klasse 1 um 15.00 Uhr, Klasse 2-3 um 16.00 Uhr und Klasse 4-6 um 17.00 Uhr.

Der **Kinderkreis** für Kinder ab dem Vorschulalter trifft sich zwei mal im Monat freitags ab 15.30 Uhr nach Absprache.

Die Konfirmanden der 8. Klasse treffen sich dienstags um 16.00 Uhr im Bettener Pfarrhaus zum **Konfirmandenunterricht**.

Die **Nähkreise** treffen sich nach Absprache freitags und samstags im Pfarrhaus in Betten.

**Rückfragen im Pfarramt:** (Tel.03531-2196 oder per Mail: Ev.Kirchengemeinde-Betten@t-online.de)

(Änderungen vorbehalten!)

---

## Evangelische Kirchengemeinden Massen, Crinitz und Babben März 2023

### Gottesdienste in Massen:

05.03. um 10.00 Uhr  
19.03. um 10.00 Uhr  
02.04. um 10.00 Uhr

### Gottesdienst in Gahro:

26.02. um 09.00 Uhr  
19.03. um 09.00 Uhr

### Gottesdienst in Crinitz:

19.02. um 09.00 Uhr  
26.03. um 09.00 Uhr

### Gemeindenachmittag:

Massen: 22.03. um 15.00 Uhr

### Weltgebetstag in der Kirche Fürstlich Drehna

Das Land Taiwan, die Religiosität, Kultur und Politik dieses Inselstaates lernen die Besucher **am Freitag, den 03.03. um 18.00 Uhr** in der Kirche Fürstlich Drehna kennen. Im Anschluss an Gottesdienst und die bebilderte Landeskunde gibt es taiwanische Köstlichkeiten zum Probieren.



### Gott tut gut – Gottesdienst mit Salbung und Segnung

Nach zweieinhalb Jahren konnte nun wieder ein Gott(esdienst) tut gut in der Trinitatiskirche stattfinden. In besinnlicher Atmosphäre und bei wunderbarer Musik (Violine und Orgel) konnte jede und jeder sich segnen und salben lassen. Pfarrerin Kerstin Höpner-Miech und Pfarrerin Dorothee Offermann leiteten die Besucher\*innen hin zu dieser sinnlichen Stärkung. Bei Kerzenschein und feinen Düften war es, als könne die Seele durchatmen und neu auftanken. Der nächste «Gott(esdienst) tut gut» soll **am 18.03. um 17.00 Uhr** in der Trinitatiskirche Finsterwalde stattfinden. Herzlich willkommen!

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

### Frühjahrsspülungen an Trinkwasserleitungen 2023

Die DNWAB mbH Königs Wusterhausen gibt folgende Termine für die diesjährigen vorbeugenden Trinkwasser-Rohrnetzspülungen in den Ortsteilen bzw. amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Kleine Elster bekannt:

Ortslage	Datum	Uhrzeit
Crinitz	14.04. / 17.04 – 20.04.	07:00 – 16:00 Uhr
Gahro	17.04. – 20.04.	07:00 – 16:00 Uhr

Während der Spülungen ist im gesamten Versorgungsgebiet mit Druckminderungen und zum Teil auch mit Versorgungsunterbrechungen zu rechnen.

Bitte bevorraten Sie sich mit ausreichend Trinkwasser. Halten Sie alle Entnahmemarmaturen geschlossen und betreiben Sie auch keine Geräte mit direkter Wasserentnahme aus dem Trinkwasserversorgungsnetz (u. a. Waschmaschinen und Geschirrspüler).

Eintrübungen des Wassers nach der Wiederinbetriebnahme sind gesundheitlich unbedenklich. Wir bitten Sie, in diesem Fall das Trinkwasser etwas ablaufen zu lassen.

Ihre Dahme-Nuthe Wasser-, Abwasserbetriebsgesellschaft mbH

Eventuelle Rückfragen richten Sie bitte – werktags von **06.45 Uhr bis 15.30 Uhr** – an den Rohrnetzbereich P1 Abteilung Luckau, Sitz: Am Bahnhof 2, 15926 Luckau, Telefon: 03544 5024-24 oder -0

### Waldbauernschule – Schulungsexkursionen Frühjahr 2023



Die Waldbauernschule Brandenburg bietet im Zeitraum vom 10./11.03. bis 12./13.05.2023 erneut Schulungen und Exkursionen für Waldbesitzer und Interessierte an.

Neben den aktuellen Informationen zu Holzmarkt, Förderung (Bund und Land) und Forstpolitik stehen diesmal Vertragsgestaltung Holzverkauf, Waldverjüngung und Zertifizierung auf dem Programm. Ein wichtiger Teil ist wie immer die gemeinsame Waldexkursion mit praktischem Bezug.

Die zweitägigen Veranstaltungen finden jeweils am Freitag von 16.00 bis 19.30 Uhr und am Sonnabend von 8.30 bis 15.30 Uhr statt, Teilnahmebetrag 40 €. Eine Übersicht über alle Termine und Orte finden Sie unter [www.waldbauernschule-brandenburg.de](http://www.waldbauernschule-brandenburg.de).

**Schulungstermine in Ihrer Region sind:**

Termin	Region (Referent/in)	Veranstaltungsort
31.03./01.04.	Doberlug-Kirchhain (Thode)	Werners Landgasthaus Dorfstraße 4 03238 Lieskau

Um vorherige Anmeldung wird gebeten.

**Anmeldung und Kontakt**

Waldbauernschule Brandenburg

Projekträger: Waldbauernverband Brandenburg e.V.

Am Heideberg 1

16818 Walsleben

Telefon: 033920 / 50610

Fax: 033920 / 50609

E-Mail: waldbauern@t-online.de

Internet: www.waldbauernschule-brandenburg.de

www.waldlust-brandenburg.de

## Beratungstermine ILB Region Süd I. Quartal 2023

**März 2023**

Do. 02.03.	Senftenberg	Stadtverwaltung	10:00-16:00 Uhr
Mo. 06.03.	Bad Liebenw.	IHK Regionalcenter EE	10:00-16:00 Uhr
Di. 07.03.	Cottbus	IHK Regionalcenter CB/SPN	10:00-16:00 Uhr
Mi. 08.03.	Cottbus	WFBB	10:00-16:00 Uhr
Mo. 13.03.	Spremberg	ASG	10:00-16:00 Uhr
Di. 14.03.	Cottbus	HWK	10:00-16:00 Uhr
Do. 16.03.	Senftenberg	IHK Regionalcenter OSL	10:00-16:00 Uhr
Mo. 20.03.	Finstertal	Bürogemeinschaft Niederlausitz	10:00-16:00 Uhr
Di. 21.03.	Cottbus	IHK Regionalcenter CB/SPN	10:00-16:00 Uhr
Mi. 22.03.	Cottbus	WFBB	10:00-16:00 Uhr
Mo. 27.03.	Lübbenau	Stadtverwaltung	10:00-16:00 Uhr
Di. 28.03.	Cottbus	HWK	10:00-16:00 Uhr

Die Beratungen sind selbstverständlich kostenlos. Es ist erforderlich, sich bei der ILB unter

der Hotline (0331) 660- 2211,

der Telefonnummer (0331) 6 60- 1597

oder per E-Mail unter [heinrich.weisshaupt@ilb.de](mailto:heinrich.weisshaupt@ilb.de)

anzumelden und einen individuellen Termin zu vereinbaren.

**Sollten keine Gespräche vor Ort möglich sein, finden diese als Telefonberatungen bzw. Videoberatung statt.**

## Tourenplan 2023 Kreissfahrbibliothek Nord – Tour 2

Dienstag, den 07.03./28.03./09.05./06.06./27.06./  
29.08./26.09./17.10./28.11.

Sallgast	13:30 – 14:00 Uhr
Zürchel	14:10 – 14:30 Uhr
Dollenchen	14:40 – 15:00 Uhr
Göllnitz	15:15 – 15:45 Uhr
Lieskau	16:00 – 16:20 Uhr
Betten	16:30 – 17:00 Uhr
Klingmühl	17:15 – 17:45 Uhr
Lichterfeld	18:00 – 18:20 Uhr
Schacksdorf	18:30 – 19:00 Uhr

## Kreissfahrbibliothek Süd – Tour 9

Montag, den 20.03./24.04./22.05./19.06./10.07./  
11.09./09.10./13.11./11.12.

Crinitz	13:00 – 14:45 Uhr
Pießig	15:10 – 15:30 Uhr
Ponnsdorf	15:45 – 16:15 Uhr
Gröbitz	16:30 – 16:50 Uhr
Lindthal	17:05 – 17:30 Uhr
Massen	17:45 – 18:30 Uhr

## Gemeinde Crinitz

# 26. CRINITZER TÖPFERMARKT



**01.04.2023 bis 02.04.2023**

**10<sup>00</sup> Uhr bis 17<sup>00</sup> Uhr**

Veranstalter: Heimatverein Crinitz e.V. Tel.: 035324 / 303590  
Töpfergemeinde Crinitz

## Gemeinde Massen-Niederlausitz

### Bekanntgabe des Bürgermeisters

Der Sprechtag des Bürgermeisters Massen-Niederlausitz, Lutz Modrow, findet am

**20.03.2023 in der Zeit von 10:00 – 12:00 Uhr**

im Energie Services Center, Finsterwalder Straße 21 statt.

*Lutz Modrow*  
ehrenamtlicher Bürgermeister

### Bekanntgabe Einwohner- und Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers Massen und Tanneberg

Der Sprechtag des Ortsvorstehers Massen und Tanneberg findet  
**am 02.03.2023 in der Zeit von 17:00 – 18:00 Uhr**

im Büro des Bürgermeisters im Energie-Service-Center in Massen, Finsterwalder Straße 21, statt.

*Mike Prach*  
Ortsvorsteher Massen und Tanneberg

### Zamperleute spenden an Förderverein der Grund- und Oberschule Massen

Hier wird Tradition gelebt: Mit bunten Kostümen und Musik sind am letzten Januarsamstag die Massener Zamperleute durchs Dorf gezogen. Begleitet von den „Niederlausitzer Zampermusikanten“ gingen die Zamperleute von Haus zu Haus und baten um Eier, Speck und Geld. Mit einem Ständchen der Kapelle,



einem netten Gespräch und dem einen oder anderen Getränk wurde gute Laune im Ort verbreitet.

Viele Eier, Speck und auch einige Flaschen Hochprozentiges erhielt die Gruppe von den Massener Einwohnern. Traditionell wurde die Beute am gleichen Abend in der Gaststätte „Zum Erblehn-gut“ in fröhlicher Runde vertilgt. Dank der großzügigen Spenden der Massener klingelte es auch ordentlich in der Kasse. In diesem Jahr wird vom Zampergeld der Förderverein der Grund- und Oberschule Massen e.V. mit einer Spende unterstützt. Die übrig gebliebenen Eier und der Speck wurden der Tafel übergeben.

### Heimspiele des TSV Germania Massen Abteilung Handball

Zeit	Altersklasse	Gegner
<b>Samstag, 04.03.2023</b>		
ab 10:30 Uhr	E-Jugend weiblich	Turnier
<b>Samstag, 11.03.2023</b>		
15:00 Uhr	Frauen	HSG Ahrensdorf/Schenkenhorst II
17:30 Uhr	Männer	HC Bad Liebenwerda II

## IMPRESSUM

Amts- und Gemeindeanzeiger für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

**Herausgeber:**  
Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Marten Frontzek  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

**Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:**  
Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) - Hauptamt Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78239 zu beziehen.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Simone Erpel  
Chefassistentz und Öffentlichkeitsarbeit,  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.  
Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).